

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о создании Совместной Российско-Южно-Африканской комиссии по научно-техническому сотрудничеству

Постановление · № 983 · от 19.08.1994 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 19 августа 1994 г. N 983

г. Москва

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о создании Совместной Российско-Южно-Африканской комиссии по научно-техническому сотрудничеству

В целях реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о научно-техническом сотрудничестве от 13 сентября 1993 г.

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Одобрить представленный Министерством науки и технической политики Российской Федерации и согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о создании Совместной Российско-Южно-Африканской комиссии по научно-техническому сотрудничеству, предварительно согласованный с Южно-Африканской Стороной (прилагается).
2. Поручить Министерству науки и технической политики Российской Федерации провести переговоры с Южно-Африканской Республикой по окончательному согласованию указанного Протокола, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера, и по достижении договоренности подписать этот Протокол от имени Правительства Российской Федерации.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и
Правительством Южно-Африканской Республики
о создании Совместной Российско-Южно-Африканской
комиссии по научно-техническому сотрудничеству

Правительство Российской Федерации и Правительство Южно-Африканской Республики, именуемые
в дальнейшем Сторонами,

стремясь содействовать эффективной реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о научно-техническом сотрудничестве от 13 сентября 1993 г., именуемого в дальнейшем Соглашением, и руководствуясь статьями 6 и 10 указанного Соглашения, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Исполнительные организации Сторон, ответственные за реализацию Соглашения, создают Совместную Российско-Южно-Африканскую комиссию по научно-техническому сотрудничеству,

именуемую в дальнейшем Совместной комиссией.

Статья 2

Задачами Совместной комиссии являются:

определение приоритетных направлений научно-технического сотрудничества между двумя странами;

оценка состояния научно-технического сотрудничества и разработка рекомендаций, направленных на повышение его эффективности;

оказание поддержки механизма обмена информацией и консультативной деятельности, которые будут способствовать научно-техническому сотрудничеству;

обсуждение других вопросов, относящихся к научно-техническому сотрудничеству между двумя странами, рассмотрение которых будет сочтено необходимым Совместной комиссией.

Статья 3

Совместная комиссия принимает положение о своей деятельности и правила процедуры.

Статья 4

Совместная комиссия может создавать рабочие группы для координации работ по конкретным направлениям научно-технического сотрудничества.

Статья 5

Совместная комиссия может привлекать экспертов для изучения и обсуждения конкретных вопросов и подготовки рекомендаций по ним.

Статья 6

Каждая исполнительная организация Сторон, ответственная за реализацию Соглашения, назначает сопредседателя Совместной комиссии.

Статья 7

Совместная комиссия собирается не реже одного раза в год или в иные согласованные сроки поочередно в Российской Федерации и Южно-Африканской Республике.

Статья 8

В промежутках между заседаниями Совместной комиссии ее сопредседатели или их представители могут встречаться в случае необходимости для обсуждения вопросов, связанных с реализацией Соглашения, и обмена информацией о ходе осуществления совместных работ.

Статья 9

Настоящий Протокол вступает в силу с даты последнего из уведомлений о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и будет действовать до прекращения срока действия Соглашения.

Совершено в " " 1994 года в двух экземплярах, каждый на русском, английском и африкаанс языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство Южно-Африканской
Российской Федерации Республики